

1. ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Spotrebič nemôžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, len pod dozorom alebo ak sú zaškolení v používaní spotrebiča v bezpečnom stave inou osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozor, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Čistenie a údržbu, ktorú má vykonať používateľ, nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Počas čistenia nikdy neponárajte prístroj do vody.
- Tento spotrebič je určený iba pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre použitie v priestoroch používaných ako kuchyňa pre personál v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných oblastiach, chalupách, hoteloch, motelloch a ďalších ubytovacích zariadeniach, izbách na prenájom.
- V prípade poškodenia zástrčky alebo prírodného elektrického kábla ich nechajte vymeniť výhradne v stredisku Technickej Asistencie, zabránite tak akémukoľvek riziku.

IBA PRE EURÓPSKE TRHY:

- Spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča. Operácie čistenia a údržby zo strany používateľa nesmú vykonávať deti, ak majú menej ako 8 rokov a nepracujú pod dozorom. Spotrebič a kábel uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Spotrebič môžu používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami len pod dozorom alebo, keď dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a keď pochopia nebezpečenstvá týkajúce sa spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Prístroj vždy vypnite od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou a čistením.



Plochy, na ktorých je uvedený tento symbol, sa počas použitia zohrievajú (symbol sa nachádza iba pri niektorých modeloch).

2. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



Nebezpečenstvo! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou úrazu elektrickým prúdom s ohrozením života.

Kedže spotrebič pracuje pod elektrickým prúdom, nedá sa vylúčiť, že nevyvolá zásahy elektrickým prúdom.

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné predpisy:

- Nedotýkajte sa prístroja, ak máte mokré ruky alebo nohy.
- Nedotýkajte sa zástrčky, ak máte mokré ruky.
- Ubezpečte sa, že zásuvka elektrického prúdu je vždy voľne prístupná, pretože iba takto sa zástrčka dá v prípade potreby vytiahnuť.
- Pokiaľ chcete zástrčku vytiahnuť, uchopte priamo za ňu. Nikdy neťahajte za prívodnú šnúru, lebo by sa mohla poškodiť.
- Pre úplné odpojenie prístroja vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- V prípade porúch sa nepokúšajte prístroj opraviť sami. Spotrebič vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a obráťte sa na Technickú Asistenciu.
- Pred akýmkoľvek čistením spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.



Pozor: Nerešpektovanie môže byť alebo je príčinou úrazu alebo poškodenia spotrebiča.

Obalový materiál (plastové vrecká, polystyrén atď.) nenechávajte v dosahu detí.



Nebezpečenstvo popálenia! Nedodržanie pokynov môže byť alebo je príčinou popálení alebo oparení.

Tento spotrebič produkuje horúcu vodu a počas jeho činnosti sa môže vytvárať vodná para.

Dávajte pozor, aby ste sa nepostriekali horúcou vodou alebo neoparili horúcou parou.

2.1 Použitie a obmedzenia

Tento spotrebič je určený na prípravu kávy alebo horúcej vody a na ohrev mlieka pomocou pary.

Používajte iba pitnú vodu v nádrži, ako je popísané v návode na použitie.

Akékoľvek iné použitie sa považuje za nevhodné a preto nebezpečné. Výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody spôsobené nevhodným používaním spotrebiča.

2.2 Návod na použitie

Pred používaním spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod. Nedodržanie týchto pokynov môže byť príčinou zranení alebo poškodenia spotrebiča.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nedodržaním týchto pokynov.



Poznámka:

Tento návod starostlivo uschovajte. V prípade odovzdania spotrebiča iným osobám im odovzdajte aj tento návod na používanie.

2.3 Kontrola spotrebiča

Po vybalení skontrolujte, či spotrebič nie je poškodený a či je prítomné všetko príslušenstvo. Ak sú na spotrebiči viditeľné poškodenia, nepoužívajte ho. Obráťte sa na Technickú Asistenciu De'Longhi.

3. LIKVIDÁCIA



Prístroj sa nesmie likvidovať spolu s domácom odpadom, ale je potrebné ho odovzdať do zberných stredísk.

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Sieťové napätie: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Príkon: 1350 W

Tlak: 15 barov

Objem nádržky na vodu: 1 l

Rozmery Š x V x H 149x305x330 (414) mm

Hmotnosť 4,04 kg



Toto zariadenie je v zhode s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1935/2004 o materiáloch a predmetoch určených na styk s potravinami.



Žiadny komponent spotrebiča sa nesmie umývať v umývačke riadu.

5. POPIS (str. 3)

Na nasledujúcich stranách sa bude používať nasledujúca terminológia.

5.1 Opis spotrebiča

- A1. Vrchnák nádržky na vodu
- A2. Rukoväť na vybratie nádržky
- A3. Nádržka na vodu
- A4. Ohrievač šálok
- A5. Sprcha kotla
- A6. Vypínač ON/OFF
- A7. Odkladacia plocha na šálky
- A8. Indikátor plnej nádoby na zvyšky kávy
- A9. Nádoba na zachyt. kvapiek
- A10. Podložka na hrnčeky alebo poháre
- A11. Rukoväť pary
- A12. Vydávač horúcej vody/pary
- A13. Tryska na výdaj horúcej vody/pary
- A14. Objímka voľby napeňovača mlieka
- A15. Prípojka hadičky s horúcou vodou/parou

5.2 Popis ovládacieho panelu

- B1. Tlačidlo na vydanie jednej šálky
 - B2. Zabudovaná kontrolka prevádzky (biela)
- B3. Tlačidlo na vydanie dvoch šálok
 - B4. Zabudovaná kontrolka prevádzky (biela)
- B5. Tlačidlo funkcie pary
 - B6. Zabudovaná kontrolka prevádzky (biela)
 - B7. Kontrolka odvápnenia (oranžová)

5.3 Opis príslušenstva

- C1. Držiak filtra
- C2. Filter 1 šálky (symbol  pod filtrom)
- C3. Filter 2 šálok (symbol  pod filtrom)
- C4. Filter kapsúl (symbol  pod filtrom)
- C5. Odmerka/presovač
- C6. Zmäkčovací filter vody (* nie je súčasťou dodávky, je možné ho zakúpiť v autorizovaných strediskách asistencie)

6. INŠTALÁCIA SPOTREBIČA



Pozor!

Pri inštalácii spotrebiča dodržujte nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

- Eventuálne prenikanie vody by mohlo spotrebič poškodiť. Neumiestňujte spotrebič v blízkosti vodných kohútikov alebo drezov.
- Spotrebič by sa mohol poškodiť, ak dôjde k zamrznutiu vody v jeho vnútri.

Spotrebič neinštalujte v prostredí, kde by teplota mohla klesnúť pod bod mrazu.

- Prívodný elektrický kábel umiestnite tak, aby sa nepoškodil o ostré hrany a aby sa nedotýkal horúcich povrchov (napr. elektrických platničiek).
- Spotrebič vyžaruje teplo do okolitého prostredia. Po umiestnení spotrebiča na pracovnú plochu skontrolujte, či medzi plochami spotrebiča, bočnými stenami a zadnou časťou zostal voľný priestor aspoň 3 cm a nad kávovarom voľný priestor aspoň 15 cm.
- Všetko odoberateľné príslušenstvo umyte prúdom vody.

6.1 Zapojenie spotrebiča



Nebezpečenstvo!

Preverte, či napätie v elektrickej sieti zodpovedá hodnote uvedenej na výrobnom štítku na zadnej strane prístroja. Spotrebič zapojte iba do správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvky s minimálnym príkonom 10 A a vybavenou výkonným uzemnením. V prípade, že zásuvka a zástrčka spotrebiča nie sú kompatibilné, je treba nahradiť zásuvku za zodpovedajúci typ; túto výmenu musí vykonať iba kvalifikovaný odborník.

7. NAPLNENIE NÁDRŽKY NA VODU



Poznámka:

Pred prvým uvedením spotrebiča do prevádzky horúcou vodou riadne umyte všetko príslušenstvo a nádržku na vodu.

1. Nádržku vytiahnite potiahnutím smerom nahor (obr. 1).
2. Otvorte veko a naplňte nádržku čerstvou a čistou vodou, pričom dajte pozor, aby ste nepresiahli nápis MAX (obr. 2). Opätovne vložte zásobník jemným stlačením tak, aby sa otvorili ventily sa na jeho spodnej časti.
3. Jednoduchšie povedané, nádržka sa môže naplniť bez vytiahnutia priamym naliatím vody z kanvice.



Pozor:

Spotrebič nikdy neuvádzajte do prevádzky bez vody v zásobníku alebo bez zásobníka.



Poznámka:

Je úplne normálne, ak nájdete vodu v priestore pod zásobníkom; napriek tomu občas tento priestor osušte čistou hubkou.

8. PRVÉ UVEDENIE SPOTREBIČA DO PREVÁDZKY

Pri prvom použití je potrebné prepláchnuť vnútorné okruhy spotrebiča nasledujúcim spôsobom:

1. Zapnite stlačením tlačidla ON/OFF (obr. 3): spotrebič vykoná autodiagnostiku, ktorú signalizuje striedavé blikanie troch tlačidiel.

2. Kontrolky  a  blikajú a znamenajú, že sa spotrebič zohrieva: keď kontrolky prestanú blikat' a začnú svieťiť, spotrebič je pripravený na použitie.
3. Pripevnite držiak filtra k spotrebiču (obr. 9).
4. Pod sprchu kotla umiestnite nádobu o minimálnom objeme 0,5 l (A5) a stlačte tlačidlo . Tento postup zopakujte 5 krát.
5. Vyprázdnite nádobu a umiestnite ju pod vydávač horúcej vody/pary (A12) (obr. 4).
6. Otočte gombíkom na výdaj horúcej vody/pary do polohy /88 (obr. 5) a vydávajte vodu až do vyprázdnenia nádržky na vodu. Potom gombík vráťte do pôvodnej polohy 0.

9. NASTAVENIA MENU PROGRAMOVANIA

Pre vstup do menu sa uistite, že je spotrebič pripravený na použitie, potom stlačte a podržte tlačidlo  po dobu 10 sekúnd, dokým nebudú tri tlačidlá striedavo blikat': spotrebič je v režime programovania. Spotrebič nastavte podľa požiadaviek. Pre návrat z menu programovania počkajte 15 sekúnd.

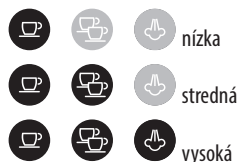
Poznámka:

Ak v priebehu 15 sekúnd nedôjde k žiadnemu výberu, spotrebič sa automaticky vráti do stavu pripravenosti na použitie.

9.1 Nastavenie teploty kávy

Ak si prajete zmeniť teplotu vody (nízka, stredná, vysoká, maximálna) použite pri príprave kávy, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Vstúpte do menu programovania.
2. Stlačte tlačidlo  na vstup do režimu výberu teploty kávy: rozsvietenia sa kontrolky podľa zvoleného výberu:



3. Kontrolky začnú striedavo blikat'.
4. Stlačte príslušné tlačidlo pre požadovanú teplotu.



5. Bliká tlačidlo  na potvrdenie toho, že výber bol uložený do pamäte.

Spotrebič sa vráti z menu programovania a je pripravený na použitie.

9.2 Nastavenie tvrdosti vody

Kontrolka (B7), ktorá signalizuje potrebu odvápnenia spotrebiča, sa zapne po stanovenej dobe používania, ktorá závisí od tvrdosti vody.

Podľa potreby môžete spotrebič naprogramovať v závislosti od skutočnej tvrdosti vody používanej v rôznych regiónoch a upraviť tak frekvenciu odváňňovania smerom hore alebo dole.

Postupujte nasledovne:

1. Vstúpte do menu programovania.
2. Stlačte tlačidlo  na vstup do režimu výberu tvrdosti vody: rozsvietenia sa kontrolky podľa zvoleného výberu:



3. Kontrolky začnú striedavo blikat'.
4. Stlačte tlačidlo tvrdosti vody:

 mäkká voda	 stredne tvrdá voda	 tvrdá voda
<10°dH	10°dH - 20°dH	>20°dH
<18°fH	18°fH - 36°fH	>36°fH
<180mg/l CaCO ₃	180-360mg/l CaCO ₃	>360mg/l CaCO ₃

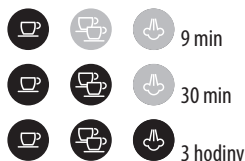
- Bliká tlačidlo  na potvrdenie toho, že výber bol uložený do pamäte.

Spotrebič sa vráti z menu programovania a je pripravený na použitie.

9.3 Nastavenie automatického vypnutia (stand by - pohotovostný režim)

Spotrebič je kvôli energetickej úspore vybavený funkciou automatického vypnutia v prípade dlhšej doby nečinnosti. Na opätovné zapnutie spotrebiča stlačte hocikáke tlačidlo na ovládacom paneli.

1. Vstúpte do menu programovania.
2. Stlačte tlačidlo  na vstup do režimu výberu času automatického vypnutia: rozsvietenia sa kontrolky podľa zvoleného výberu:



3. Kontrolky začnú striedavo blikať.
4. Stlačte príslušné tlačidlo pre požadovanú dobu.



9 min



30 min



3 hodiny

5. Bliká tlačidlo  na potvrdenie toho, že výber bol uložený do pamäte.

Spotrebič sa vráti z menu programovania a je pripravený na použitie.

9.4 Hodnoty z výroby (reset)

Touto funkciou sa obnovia všetky nastavenia menu a všetky nastavenia množstiev na hodnoty z výroby.

Pre obnovenie hodnôt z výroby postupujte nasledovne:

1. Vydávač vody umiestnite nad nádobku na zvyšky kávy.
2. Vstúpte do menu programovania.
3. Rukoväťou pary otočte do polohy / .
4. Stlačte tlačidlo  : tri kontrolky naraz blikajú na potvrdenie obnovenia hodnôt z výroby.
5. Kontrolky  a  blikajú a signalizujú, že gombík pary je potrebné vrátiť späť (symbol ).

Po vrátení gombíka do zatvorenej polohy je spotrebič pripravený na použitie.

10. POSTUP PRI PRÍPRAVE KÁVY ESPRESSO

10.1 Odporúčania na dosiahnutie horúcejšej kávy

Horúcejšiu kávu espresso dosiahnete nasledujúcim postupom:

- Pred prípravou kávy šálky vopred ohrejte opláchnutím teplou vodou.
- K spotrebiču pripojte držiak filtra so zasunutým filtrom, **bez pridania kávy**. Použite rovnakú šálku, do ktorej pripravíte kávu: stlačte tlačidlo 1 šálky a do šálky vydajte horúcu vodu, aby sa ohriala.
- Zvýšte teplotu kávy v menu programovania.
- Počas prevádzky sa ohrievač šálok (A4) zohreje: položte naň šálky, ktoré budete používať.

10.2 Príprava espressa pri použití namletej kávy

1. Filter na namletú kávu (C2 alebo C3) založte do držiaka filtra (obr. 6). Použite filter so symbolom  na spodnej strane, ak chcete urobiť jednu kávu, alebo filter so symbolom  na spodnej strane, ak chcete urobiť 2 kávy.
2. Pokiaľ chcete pripraviť len jednu kávu, naplňte filter zarovnanou odmerkou namletej kávy, asi 7g (obr. 7). Naopak, pokiaľ si prajete pripraviť dve kávy, naplňte filter dvomi odmerkami mletej kávy (zhruba 7+7 g) Naplňte filter malými množstvami tak, aby sa zabránilo presypaniu namletej kávy.



Pozor:

pre správnu prevádzku sa pred naplnením namletej kávy vždy uistite, že vo filtri nie sú zvyšky kávy z predchádzajúceho vylúhovania.

3. Rovnomerne rozložte kávu a jemne ju stlačte presovačom (obr. 8).
Stlačenie kávy je veľmi dôležité pre prípravu dobrého espressa. Keď ju príliš stlačíte, bude káva vytekať pomaly a káva bude silná. Keď ju stlačíte málo, bude káva vytekať rýchlo a bude slabá.
4. Odoberte prípadnú nadmernú kávu z okraja držiaka filtra a držiak filtra upevnite ku spotrebiču: na správne uchytenie zarovnajete rukoväť držiaka filtra so symbolom INSERT (obr. 9), zachyťte držiak filtra a otočte rukoväť smerom doprava, až kým nedosiahne polohu CLOSE.
5. Umiestnite šálku alebo šálky pod ústia držiaka filtra (obr. 10).
6. Uistite sa, že kontrolky vydaja kávy svetia a potom stlačte tlačidlo vydaja  alebo : spotrebič sa spustí a výdaj automaticky preruší.
7. Na uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom sprava doľava.



Nebezpečenstvo popálenia!

Abyste zabránili výšplechnutiu, nikdy držiak filtra neodoberajte počas výdaja a vždy po výdaji niekoľko sekúnd počkajte.

10.3 Príprava espressa pri použití kapsúl



Poznámka:

používajte kapsule, ktoré dodržiavajú štandard ESE: je to uvedené na balení pomocou tejto značky.



Štandard ESE je systém, ktorý bol prijatý najväčšími výrobcami kapsúl a umožňuje pripravovať kávu espresso jednoduchým a hygienickým spôsobom.

1. Vložte filter na kávu z kapsule (symbol  na spodnej strane) do držiaka filtra.
 2. Zasuňte kapsulu čo možno najviac do stredu nad filtrom (obr.11) Dodržujte vždy pokyny uvedené na obale kapsulí pre správne umiestnenie kapsule na filtru.
- Postupujte podľa bodov 4 až 6 v predchádzajúcom odseku.



Poznámka:

- Kým spotrebič pripravuje kávu, výdaj je možné kedykoľvek zastaviť stlačením tlačidla výdaja kávy, ktoré ste stlačili predtým.
- Pokiaľ si prajete zvýšiť množstvo kávy v šálke, stačí po dokončení výdaja podržať (do 3 sekúnd) stlačené tlačidlo vý-

daja kávy, ktoré ste stlačili predtým: výdaj sa automaticky po niekoľkých sekundách preruší.

- Na uvoľnenie držiaka filtra otáčajte rukoväťou smerom sprava doľava.



Nebezpečenstvo popálenia!

Aby ste zabránili vyšplechnutiu, nikdy držiak filtra neodoberajte počas výdaja a vždy po výdaji niekoľko sekúnd počkajte.

10.4 Programovanie množstva kávy v šálke

Prístroj bol nastavený vo výrobe na výdaj štandardných množstiev. Ak si prajete upraviť tieto množstvá, postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Pod ústia držiaka kávy umiestnite jednu alebo dve šálky.
2. Stlačte tlačidlo, ktoré chcete naprogramovať (alebo), a podržte ho stlačené. Spotrebič začne vydávať kávu a druhé tlačidlo vydávania kávy bliká, čím signalizuje, že spotrebič je v režime programovania.
3. Tlačidlo uvoľnite po dosiahnutí požadovaného množstva kávy v šálke: výdaj sa preruší a kontrolka bliká na potvrdenie, že objem sa správne uložil do pamäte.
4. Keď začnú obe tlačidlá vydávať kávy svietiť, spotrebič je pripravený na použitie.

11. POSTUP PRI PRÍPRAVE KÁVY CAPPUCCINO

1. Pripravte kávu espresso podľa opisu v predchádzajúcich odsekoch použitím dostatočne veľkých šálok. Na použitie vysokých pohárov odoberte nádobku na zvyšky kávy a pohár umiestnite na držiak (A10).
2. Stlačte tlačidlo (obr. 12): kontrolka bliká.
3. Medzitým naplňte nádobu približne 100 gramami mlieka pre každé cappuccino, ktoré chcete pripraviť. Pre dosiahnutie hustejšej a rovnomernejšej peny použite celkom odtučnené mlieko alebo polotučné mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke (cca 5° C). Pri výbere rozmerov nádoby berte do úvahy, že objem mlieka sa zvýši 2 alebo 3-násobne (obr. 13).
4. Uistite sa, či objímka napeňovača mlieka (A14) je v polohe „CAPPUCCINO“ (obr. 14).
5. Počkajte, kým nezačne kontrolka tlačidla svietiť, čím signalizuje, že kotol dosiahol ideálnu teplotu na výrobu pary.
6. Pod napeňovač mlieka umiestnite prázdnu nádobu a gombík otvorte na niekoľko sekúnd, aby mohla odtiecť prípadná voda v okruhu. Gombík vráťte do zatvorenej polohy.
7. Nádobu s mliekom umiestnite pod napeňovač mlieka.
8. Napeňovač mlieka ponorte do nádržky na mlieko, pričom dávajte pozor, aby ste nikdy neponorili objímku čiernej farby (obr. 15). Rukoväť uveďte do polohy . Z nape-

ňovača mlieka vychádza para, ktorá nadobudne v mlieku krémovitý charakter a zvýši jeho objem (obr. 16). Aby ste dosiahli krémovitejšiu penu, ponorte napeňovač do mlieka a otáčajte nádržku pomalými pohybmi smerom dohora.

9. Po dosiahnutí požadovanej teploty (ideálna hodnota je 60 °C) a požadovanej hustoty peny prerušte výdaj pary otočením rukoväte pary v smere doprava.
10. Nalejte emulgované mlieko do šálok s vopred pripravenou kávou espresso. Cappuccino je hotové: podľa chuti pridajte cukor, a ak si želáte, posypte penu trochou čokolády.



Poznámka:

- ak chcete pripraviť viac káv cappuccino, je potrebné najprv pripraviť všetky kávy a až nakoniec pripraviť mlieko pre všetky kávy cappuccino.
- Na výstup z funkcie pary stlačte hociké tlačidlo: kontrolky a blikajú a signalizujú, že káva je na výdaj kávy príliš vysoká (pozri odsek „Ochladenie kotla“).

Odporúča sa maximálna doba výdaja pary 60 sekúnd.

12. PRÍPRAVA HORÚCEHO MLIEKA (HOT MILK)

Na prípravu horúceho nenapeneného mlieka postupujte podľa opisu v predchádzajúcom odstavci, pričom sa uistite, či objímka napeňovača mlieka (A14) je umiestnená smerom nahor, vo funkcii „HOT MILK“.

13. ČISTENIE NAPEŇOVAČA MLIEKA PO KAŽDOM POUŽITÍ



Pozor:

Z hygienických dôvodov sa odporúča napeňovač mlieka vždy po použití vyčistiť.

Postupujte nasledujúcim spôsobom:

1. Nechajte uniknúť trochu pary na niekoľko sekúnd (body 2, 4 a 6 predchádzajúceho odseku) otočením rukoväte pary. Touto operáciou napeňovač mlieka vypustí prípadné mlieko, ktoré mohlo v ňom zostať. Spotrebič vypnite stlačením tlačidla ON/OFF.
2. Počkajte niekoľko minút na ochladnutie napeňovača mlieka: jednou rukou držte hadičku napeňovača mlieka a druhou odblokujte napeňovač otočením v smere doprava, a potom ho vytiahnite smerom nadol (obr. 17).
3. Odoberte gumenú trysku pary z hadičky výdaja jej potiahnutím smerom nadol (obr. 18).
4. Objímku zatlačte nahor a skontrolujte, či otvory označené šípkou na obr. 19 nie sú upchaté. V prípade potreby ich vyčistite pomocou špendlíka.

5. Znovu vložte trysku, objímku posuňte smerom nadol a znovu vložte napeňovač mlieka na trysku otočením a potlačením smerom nahor, až do zaháknutia.

14. OCHLADENIE KOTLA

Ak si želáte pripraviť kávu okamžite po našľahaní mlieka, je potrebné najprv ochladiť kotol, inak bude káva spálená. Postupujte nasledovne:

- pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu.
- otočte gombík výdaja pary do otvorenej polohy a vydajte horúcu vodu, kotol sa tak ochladí.
- výdaj horúcej vody sa automaticky preruší, keď kotol ochladne. Keď sa čerpadlo zastaví a nebude už vytekať voda, gombík pary otočte do zatvorenej polohy.

Spotrebič je pripravený na použitie.

15. PRÍPRAVA HORÚCEJ VODY

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla ON/OFF (obr. 3). Skontrolujte, či svietia kontrolky výdaja kávy.
2. Pod napeňovač mlieka umiestnite nádobu.
3. Otočte gombík do polohy  z napeňovača mlieka bude vytekať voda.
4. Na prerušenie unikania horúcej vody opäť zatvorte rukoväť a stlačte ľubovoľné tlačidlo.

Odporúča sa maximálny výdaj 60 sekúnd.

16. ČISTENIE

16.1 Čistenie spotrebiča

Nasledujúce časti spotrebiča je treba pravidelne čistiť:

- nádobu na zachytávanie kvapiek (A9),
- filtre kávy (C2, C3 a C4),
- sprchu kotla (A5),
- nádržku na vodu (A3),
- napeňovač mlieka (A15) podľa pokynov v odseku „13. Čistenie napeňovača mlieka po každom použití“.



Pozor!

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá, drsné čistiace prostriedky, ani alkohol.
- Na odstraňovanie vodného kameňa alebo kávových usadenín nikdy nepoužívajte kovové predmety, pretože by tak mohlo dôjsť k poškriabaniu kovového alebo plastového povrchu.
- Pri obdobiach nečinnosti presahujúcich týždeň odporúčame spotrebič ešte pred použitím prepláchnuť podľa pokynov v odseku „8. Prvé uvedenie spotrebiča do prevádzky.“



Nebezpečenstvo!

- Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody, je to elektrické zariadenie.

- Pred akýmkoľvek čistením vonkajších častí spotrebič najskôr vypnite, odpojte zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť.

16.2 Čistenie nádoby na zachyt. kvapiek



Pozor!

Odkvapkávací miskou je vybavená plávajúci indikátorom (červenej farby), ktorý označuje hladinu vody (obr. 20). Skôr ako tento ukazovateľ začne vyčnievať z podložky na šálky, je potrebné nádobu vyprázdniť a vyčistiť, inak voda môže pretiecť z hrany a poškodiť spotrebič, oporný pult alebo okolitý priestor.

1. Odoberte nádržku (obr. 21).
2. Odoberte podložku na šálky (A7), odstráňte vodu a handričkou vyčistite nádržku. Potom ju vložte na miesto. Vytiahnite držiak na hrnčeky alebo poháre (A10), očistite vodu, osušte a vložte naspäť.
3. Vložte naspäť nádobu na zachyt. kvapiek.

16.3 Čistenie filtrov kávy

Pravidelne čistite filtre kávy:

1. Pod tečúcou vodou umyte filtre (obr. 22).
2. Skontrolujte, či otvory filtra nie sú upchané, v opačnom prípade ich uvoľnite pomocou špendlíka (obr. 22 a 23).

16.4 Čistenie sprchy kotla

Po každých 200 pripravených kávach vyčistíte sprchu kotla: vyberte zo sprchy kotla asi 0,5 l vody (stlačte tlačidlo výdaja kávy bez použitia kávy).

16.5 Ďalšie čistenia

1. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne čistiace prípravky. Bude stačiť vlhká mäkká handrička.
2. Pravidelne čistite držiak filtra.

16.6 Čistenie nádržky na vodu

1. Pravidelne (približne raz do mesiaca) a po každej výmene zmäčkovacieho filtra (C6, *pokiaľ je vo vybavení) vyčistíte nádržku na vodu vlhkou handričkou a malým množstvom jemného čistiaceho prostriedku.
2. Vytiahnite filter (*ak je vo vybavení) a opláchnite ho pod tečúcou vodou.
3. Zasuňte naspäť filter (*ak je vo vybavení), naplňte nádržku čerstvou vodou a zasuňte ju.
4. (Iba pre modely so zmäčkovacím filtrom) Vypustite 100ml horúcej vody.

Nebezpečenstvo!

Počas čistenia nikdy neponárajte spotrebič do vody, je to elektrické zariadenie.

16.7 Odvápňovanie

Keď sa rozsvieti oranžová kontrolka , spotrebič odvápnite.

Pozor!

- Pred použitím si prečítajte pokyny a etikety odvápnovacieho prostriedku uvedené na obale samotného odvápnovacieho prostriedku.
- Odporúča sa používať výhradne odvápnovacie prípravky De'Longhi. Použitie nevhodných odvápnovacích prípravkov rovnako ako nesprávne vykonané odvápnovanie môžu viesť k nebezpečenstvám, na ktoré sa nevzťahuje záruka výrobcu.

Postupujte nasledovne:

1. (ODOBERTE ZMÄKČOVACÍ FILTER, AK SA POUŽÍVA) Nádrž naplňte odvápnovacou zmesou, ktorú získate zmiešaním dodaného odvápnovacieho prostriedku s vodou (aspoň 500 ml).
2. Stlačte tlačidlo ON/OFF.
3. Uistite sa, že držák filtra nie je pripevnený a pod vydávač horúcej vody a sprchu kotla (A5) (obr. 24) umiestnite nádobu.
4. Počkajte na rozsvietenie kontroliek  alebo , čo znamená, že spotrebič je pripravený na použitie.
5. Tlačidlo  podržte stlačené 10 sekúnd, dokým nebudú tri tlačidlá striedavo blikať.
6. Rukoväťou pary otočte do pol. .
7. Stlačte tlačidlo  na spustenie odvápnovania.
8. Program odvápnovania sa spustí a z vydávača vody vychádza odvápnovacia tekutina. Program odvápnovania automaticky vykoná celú sériu preplachovaní s prestávkami, aby sa odstránili usadeniny vodného kameňa vnútri kávovaru až do úplného vyprázdnenia nádrže.

Poznámka:

Počas odvápnovania na očistenie sprchy kotla priebežne zatvorte gombík pary, aby malé množstvo odvápnovacej zmesi vyšli aj zo sprchy pary.

9. Spotrebič preruší činnosť: oranžová kontrolka  naďalej bliká a signalizuje, že spotrebič pokračuje vo funkcii odvápnovania.
10. Teraz je spotrebič pripravený na proces preplachovania čerstvou vodou. Vyberte nádržku na vodu, vyprázdnite ju, opláchnite pod tečúcou vodou, naplňte čerstvou vodou až

po rysku MAX, vložte ju späť do spotrebiča (vložte zmäčkovací filter vody, ak sa používa).

11. Vyprázdnite nádobu, ktorú ste použili k zachytávaniu odvápnovacieho roztoku a vložte ju prázdnu späť pod vydávač horúcej vody.
12. Uistite sa, že je gombík pary v polohe  a stlačte tlačidlo  na spustenie oplachovania.

Poznámka:

Počas oplachovania na očistenie sprchy kotla priebežne zatvorte gombík pary, aby malé množstvo vody vyšli aj zo sprchy pary.

13. Keď bude nádrž prázdna, oranžová kontrolka sa vypne a odvápnovanie bude dokončené.
14. Uistite sa, že je gombík pary v zatvorenej polohe (symbol ).

Spotrebič je pripravený na použitie.

Poznámka!

- Ak by sa cyklus odvápnovania neukončil správne (napr. nedostatok zásobovania elektrickou energiou), odporúča sa cyklus zopakovať.
- Spotrebič potrebuje ďalšie prepláchnutie, ak nádrž na vodu nebola naplnená po maximálnu hladinu: slúži to na zaistenie toho, aby sa vo vnútorných obvodoch spotrebiča nenachádzal odvápnovací roztok.

Opravy stroja súvisiace s usadeninami vodného kameňa nie sú kryté zárukou, ak sa uvedené odvápnovanie nevykonáva pravidelne.

17. VÝZNAM KONTROLIEK

Kontrolky	Úkon	Význam kontroliek
	Zapnutie vypínača ON/OFF	Spotrebič vykonáva autodiagnostiku, ktorú signalizuje striedavé blikanie kontroliek
	Spotrebič je zapnutý	Blikajú kontrolky: spotrebič sa zahrieva na prípravu kávy Kontrolky svetia: spotrebič je pripravený na výrobu kávy Kontrolky rýchlo blikajú: zásobník je prázdny alebo prístroj nemôže vydávať kávu. Pozri kapitolu „7. Naplnenie nádržky na vodu“
	Je potrebná funkcia pary	Bliká kontrolka: spotrebič sa zahrieva na výdaj pary Kontrolka svieti: spotrebič je pripravený na výdaj pary
 <i>oranžová farba blikajúca</i>	Spotrebič je potrebné odvápníť.	Vykonajte odvápnenie: je dokončené, keď sa vypne kontrolka  .
	Otvorená rukoväť pary	Blikajúce kontrolky: zatvorte rukoväť pary
	Zvýšená teplota kotla	Blikajúce kontrolky: Ochladte podľa pokynov v kapitole „14. Chladenie kotla“.

18. AK NIEČO NEFUNGUJE...

Problém	Príčina	Riešenie
Nevytieká káva espresso	Nedostatok vody v zásobníku	Nádržku naplňte
	Výstupné otvory kávy držaika filtra sú upchaté	Vyčistite otvory ústí držaika filtra.
	Filter je upchatý	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „16.3 Čistenie kávových filtrov“
	Nádržka je nesprávne vložená a ventily na jej spodnej časti nie sú otvorené	Jemne stlačte nádržku tak, aby sa ventily na jej spodnej časti otvorili.
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa pokynov v ods. „16.7 Odvápnenie“
Káva espresso kvapká z okrajov držaika filtra namiesto z otvorov	Držiak filtra je zle vložený alebo je znečistený	Zaveste držiak filtra správne a silne ho otočte do spodnej strany.
	Tesnenie kotla espresso stratilo pružnosť alebo je znečistené	Tesnenie kotla espresso vymeňte v asistenčnom centre.
	Otvory ústí držaika filtra sú upchaté	Vyčistite otvory ústí držaika filtra.
	Filter je upchatý	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „16.3 Čistenie kávových filtrov“
Držiak filtra sa neuchytí na spotrebič	Vo filtri je príliš veľa kávy	Používajte odmerku vo výbave a uistite sa, že používate správny typ filtra
Pena v káve je svetlá (káva vychádza rýchlo z ústia)	Namletá káva je príliš málo stlačená	Kávu viac stlačte
	Množstvo namletej kávy je malé	Zvýšte množstvo namletej kávy
	Príliš hrubo namletá káva	Používajte iba kávu na použitie v kávovaroch na espresso.
	Kvalita namletej kávy nie je správneho typu	Zmeňte kvalitu namletej kávy
Pena v káve je tmavá (káva pomaly vychádza z ústia)	Namletá káva je príliš stlačená	Stlačte kávu menej
	Množstvo namletej kávy je zvýšené	Znížte množstvo namletej kávy
	Sprcha kotla espresso je upchatá	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „16.4 Čistenie sprchy kotla“
	Filter je upchatý	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „16.3 Čistenie kávových filtrov“
	Príliš jemne namletá káva	Používajte iba kávu na použitie v kávovaroch na espresso.
	Zomletá káva je príliš jemná alebo vlhká	Používajte iba kávu namletú pre kávovary na espresso. Káva nesmie byť príliš vlhká
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa odseku „16.7 Odvápnenie“.
Po vydaní kávy zostane filter pripnutý k sprche kotla		Znovu založte držiak filtra, vydajte kávu a potom odoberte držiak filtra

Spotrebič nevydáva žiaden nápoj a kontrolky  ,  a  blikajú niekoľko sekúnd	Nedostatok vody v zásobníku	Zásobník naplňte vodou
	Nádržka je nesprávne vložená a ventily na jej spodnej časti nie sú otvorené	Jemne stlačte nádržku tak, aby sa ventily na jej spodnej časti otvorili.
	Sprcha kotla espresso je upchatá	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „16.4 Čistenie sprchy kotla“
	Filter je upchatý	Vykonajte čistenie podľa pokynov v ods. „16.3 Čistenie kávových filtrov“
Stroj nefunguje a blikajú všetky kontrolky	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa pokynov v ods. „16.7 Odvápnenie“
		Okamžite odpojte stroj od napájania a obráťte sa na autorizované servisné stredisko
	Počas prípravy kávy cappuccino sa nevytvára mliečna pena	Objímka je v polohe HOT MILK (horúce mlieko)
		Posuňte objímku do polohy „CAPPUCCINO“.
Počas prípravy kávy cappuccino sa nevytvára mliečna pena	Mlieko nie je dostatočne studené	Vždy používajte mlieko s teplotou, ktorú má v chladničke.
	Napeňovač mlieka je znečistený	Vykonajte čistenie napeňovača mlieka podľa pokynov v ods. „13. Čistenie napeňovača mlieka po každom použití“
	Vodný kameň vnútri hydraulického obvodu	Vykonajte odvápnenie podľa pokynov v ods. „16.7 Odvápnenie“
Po dokončení odvápnovania si spotrebič vyžaduje ďalšie preplachovanie.	Počas cyklu preplachovania nebola nádržka naplnená až po rysku MAX.	Zopakujte preplachovanie podľa pokynov v bode 10 v odseku „16.7 Odvápnenie“